# Sprawiedling of CANUAL przy dotych-

Kierujący Wydziałem Prawnym w Banku

# ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавъ, Мая 31 (Іюня 12) дня 1855 года.

W Kancollaryi Przykocznej Namiestnika.

ПО ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗАМЪ, ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ.

въ С. Петербургъ, Мая 1 дня 1855 года. (Nr. 83).

производится за отличие.

Изь Статскихь въ Дъйствительные Статскіе Совтники.

Старшій Чиновникъ Статсъ - Секретаріата Царства Князь *Мещерскій*, 15 (27) Апрвля 1855 года.

назначается.

Начальникъ Радомскаго Уъзда, Надворный Совътникъ *Рошковскій*, Совътникомъ тамошняго Губернскаго Правленія.

Мая 5 дня 1855 года (Nr. 86).

назначается.

Начальникъ Экспедиціи Таможеннаго Отдъленія Канцеляріи Намъстника, Надворный Совътникъ Гудовскій, Правителемъ Канцеляріи Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ.

УМЕРІШІЙ.

Искмочается изъ списковъ.

Президентъ г. Сувалокъ Августовской Губерніи, Титулярный Совътникъ Каспржицкій. Ner. 22 1855 г. вительственной ДАХДОЯ стиции, съ оста-

oward Banka, Countings Thoreyparophi, No.

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 31 Maja (12 Czerwca) 1855 roku.

Ho Kanyexapy Han vernina.

PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO CESARSKO-KROLE WSKIEJ MOŚCI, WYDANE DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w St. Petersburgu, dnia 1 Maja 1855 r. (Nr. 83).

coscenii, u. A. Ciapmaro Honougana Haganb-

POSUNIĘTY ZA ODZNACZENIE SIĘ W SŁUŻBIE.

Z Radcy Stanu na Rzeczywistego Radcę Stanu.

Starszy Urzędnik Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego Książe Meszczerski, 15 (27) Kwietnia 1855 roku.

MIANOWANY,

Naczelnik Powiatu Radomskiego, Radca Dworu Roszkowski, Radcą Rządu Gubernialnego Radomskiego.

dnia 5 Maja 1855 roku. (Nr. 86).

MIANOWANY.

Naczelnik Expedycyi Wydziału Celnego przy Kancellaryi Przybocznéj Namiestnika, Radca Dworu Gudowski, Dyrektorem Kancellaryi Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

ZMARLY.

Wykreślony zostaje z listy Urzędników.

Prezydent m. Suwalk w Gubernii Augustowskiej, Radca Honorowy Kasprzycki.

1

### назначается.

Управляющій Судебнымъ Отдъленіемъ Польскаго Банка, Совътникъ Прокураторіи, Коллежскій Совътникъ Восинскій, Членомъ Правительственной Коммисіи Юстиціи, съ оставленіемъ при настоящихъ должностяхъ.

## DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRO-LESTWA ILISKIEGO.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМЪСТНИКА ЦАРСТВА.

По Канцеляріи Намъстника.

## PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO

Младшій Помощникъ Начальника Отдъленія, Надворный Совътникъ Михаилъ Людоговскій, и. д. Старшаго Помощника Начальника Отдъленія, и Чиновникъ для письма, Коллежскій Секретарь Осипъ Стапкевичъ, и. д. Младшаго Помощника Начальника Отдъленія.

### увольняется въ отпускъ.

Чиновникъ для особыхъ порученій при Намъстникъ Царства Графъ Копрадъ Валевскій, на 4 мъсяца, въ Варшавскую Губернію, по домашнимъ обстоятельствамъ.

## Naezelnik Powiat Radomskiego, Radea

MIANOVANY.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-НЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДЪЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По Выдомству Правительственной Коммисін Внутренних и Духовных Дых.

## Dword Gudomsk. ROTSARAH Kangellarvi Kom-

Докторъ Медицины Фелинсъ Глоговскій, и. д. Лекаря при Люблинской Тюрьмъ.

### увольняется.

По прошенію: Лекарь 1 класса Вильгельмъ Вильсонъ, отъ должности Лекаря Люблинской Тюрьмы.

## MIANOWANY. CC SA

Kierujący Wydziałem Prawnym w Banku Polskim, Radca Prokuratoryi, Radca Kollegialny Wosiński, Członkiem Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, z pozostawieniem przy dotych-czasowych obowiązkach.

## но гражданскому въдомству нарства Ирабскаго.

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA KRÓLESTWA.

W Kancellaryi Przybocznej Namiestnika.

### MIANOWANI

Młodszy Pomocnik Naczelnika Wydziału, Radca Dworu Michał Ludogowski, p. o. Starszego Pomocnika Naczelnika Wydziału i Urzędnik Kancellaryjny, Sekretarz Kollegialny Józef Stankiewicz, p. o. Młodszego Pomocnika Naczelnika Wydziału

## OTRZYMUJE URLOP.

Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Namiestniku Królestwa, Hrabia Konrad Walewski, na miesięcy 4, w Gubernię Warszawską, dla załatwienia interessów familijnych.

## Начальникъ Радомин о Увада, Надворный Совътникъ Рационский, Совътникомъ тамо-

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄ-DOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

## дъленія Канцезарін Намъетника, Надворвый Сокътникъ Гудо YAAWONAIM вителемъ Канце-

Doktór Medycyny Felix Glogowski, p. o. Lekarza przy więzieniu Lubelskiem.

### UWOLNIONY.

Na własne żądanie: Lekarz klassy 1-éj Wilhelm Wilson, od obowiązków Lekarza przy wiezieniu Lubelskiem. По Въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъз и Казначейства.

назначаются.

Лъсный Секретарь въ Августовскомъ Губернскомъ Правленіи Антонъ Антерманъ, и. д. Старшаго Лъсничаго Райгродскаго Лъсничества, и Контролеръ Плоцкаго Губернскаго Казначейства Эдуардъ Отто, и. д. Помощника Контролера неокладныхъ сборовъ въ Пултускомъ Уъздъ.

переводятся.

По прошенію: Старшій Лъсничій Мъховскаго Лъсничества Станиславъ Вильковскій, на таковую же должность въ Гостынское Лъсничество.

Для пользы службы: Старшій Лъсничій Райгродскаго Лъсничества Иванъ Леткій, на таковую же должность въ Балинское Лъсничество.

увольняется отъ службы.

Младшій Лъсничій Любохенскаго Лъсничества Адольфъ Гродзицкій.

УДАЛЕНЪ ОТЪ СЛУЖБЫ.

За злоупотребленія по службъ: Младшій Лъсничій въ Варшавскомъ Лъсничествъ Каетанъ Янчевскій.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

MIANOWANI.

Sekretarz Leśny w Rządzie Gubernialnym Augustowskim Antoni Laterman, p. o. Nadleśniczego Leśnictwa Rajgród i Kontroler Kassy Gubernialnéj Płockiéj Edward Otto, p. o. Pomocnika Kontrolera Skarbowego Powiatu Pułtuskiego.

PRZENIESIENI.

Na własne żądanie: Nadleśniczy Leśnictwa Miechów Stanisław Wilkowski, na takiż urząd do Leśnictwa Gostynin.

Dla dobra służby: Nadleśniczy Leśnictwa Rajgród Jan Letki, na takiż urząd do Leśnictwa Balinka.

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

Podlešny w Leśnictwie Lubochnia Adolf Grodzicki.

ODDALONY ZE SŁUŻBY.

Za nadużycia w służbie: Podleśny w Lesnictwie Warszawa Kajetan Janczewski.

(подписаль) Намыстникь Генераль - Фельдмаршаль Князь Варшавскій, Графь Паскевичь Эриванскій. По Въдомству Правительственной Комми-

Ласный Секретары вы Августовском в Гу-107 beprickous Ilpanaenin Aurona Antennan, Augustowskim Antoni Laterman, p. o. Nadи. 4. Старшаго Льеничаго Райгродскаго Льскаго Казначейства Эдуирдъ Отто, п. д. Помощника Контролера неокладныхъ сборовъ

# W Wydziało Kontmissyi Bządowej

mecnika Kontrolera Skarbowego Powiatu Pul-

По прешению: Старшій Лъсинчій Мъховскаго Авеничества Стариславъ Вильковскій, на таковую же должность въ Гостынское Ль-

Paurpogenaro Auchurecrea Heans Aernin, на таконую же должность вы Балинское

## A SHEET . PHZENIESIEN.

Na własne żądanie: Nadleśniczy Leśnictwa Miechów Stanisław Wilkowski, na takiż urząd do Lesnictwa Gostynin.

Dła dobra służby: -Nadleśniezy Leśnictwa Rajgrod Jan Lethis no takiż urząd do Leś-

ства Алольфъ Гродзиций.

За злочногреблени по службы: Младшій Za nadužycia w służbie: Podleśny w Lieś-Льсничій въ Варшанскомъ Льсничествь Ка- nietwie Warszawa Kajetan Janczenski. erano Suvencenii, ara videgentale sinoiwiday.

THE STATE OF STUZEY. STATES SALES

Podlesny w Lesnictwie Lubochnia Adalf

(подынсаль) Намветникъ Генераль - Фельдмаршаль Киязь Варшавскій, Графъ Пасневичь Эриванскій.

Sources Samuella Grants Townsell, Deck W

men process of above the believe the